

+420 732 152 969
walker.marty69@gmail.com

Martin Vilém Melhuba

Translator, reviewer, subtitler

Profile

Freelance translator, subtitler and English tutor with years of experience. CAE certificate holder.

Fields of translation: Subtitling, technical texts, medicine, agriculture, law, education, sports, automotive

More than 500,000 words translated.

Recent projects

Once Upon a Time (Subtitle review)

The Walking Dead (Subtitle review)

Manifest (Subtitle review)

Family Guy (Subtitle review)

Southland (Subtitle review)

Work experience

Professional translator

Feb 2018 - Present

English tutor

2015 - Present

Corporate EN tutor at Montix Mohelnice

Jan 2017 – Jun 2017

- Lessons for the management (technical and business English)

Software

MemoQ
Trados
Memsources
XTM
Sfera
Ooona
Adobe
MS Office

Language pairs

English – Czech

Czech – English

Education

Lingua Olomouc

Sep 2014 – Jun 2015

- CAE Certificate